

POLITICORVM LIB. VII.

Φανερὸν ἐμήνυσεως τὸ δὲ λοιπὸν, ὑγείας κατέει, οὐ πιος ἀλλιος τοιαύτης εἴπεις, φαίνεται μὲν ποιουμένοις τὰς ὄμηλαν. πειδὲ δὲ τῆς αρρώστιας ἀλλιος οὐ τοὺς ἀλλοι, ἕστι μὲν αἰπέλως μὴ κακάδων ἀπόβλημον φένειθε μηδαμῆ μηδαμῆ, ὅταν δὲ καὶ περιεστρεψθῇ πότες. πειδὲ δὲ τὸν χρόνον τὸν τῆς πιναποίας, εἰπει τι φένηται τοιούτοις τι σφράν, ἀπιμίκηζημούσθω περιπούσθη τῷδε τοιούτῳ.

aperto procreandi studium ,ac de cætero  
vel sanitatis , vel alterius huiusmodi cau-  
sa concubitum facere videri. Coitus vero  
omnis alterius quam coniugis, penitus sit  
interdictus, quandoquidem sit & appelle-  
tur coniunx. Quod si quis deprehendan-  
tur contra facere per tempus procreatio-  
nis, dignam pro delicto poenam reportet.

C A P V T X V I I.

**S**uscipitis autem filiis, multum referre  
putandum est ad corporis robur, quali-  
vieta nutriantur. Apparet verò ex ceteris  
animalibus, & ex gentibus, quibus cura  
est assidua bellicæ habitudinibus, nutrimen-  
tum lactis maximè proprium esse corpo-  
ribus: abstemium autem magis propter  
gritudines. Et præterea motus, quo scun-  
que in ea ætate fieri datur, conferuntur,  
Ne membra non obsoleti possint.

Ne membra vero ob teneritudinem distorta fiant, vtuntur adhuc gentes aliquæ organis quibusdam & machinis, quæ corpus à talibus illæsum conseruant. Confert etiam statim à pueritia frigori assuefecere, hoc enim & ad sanitatem, & ad res bellicas vtile est. Quapropter apud multos Barbarorum confuetudo est, vel gelido amine natos immergere, vel parua ueste amicire, ut faciunt Galli: ad cuncta enim ad

que possibile est, statim ab inicio melius est assuefcere, est autem apta puerorū natura eo borem calorem, ad frigus exercitii. Circa primā igitur ætate hæc & huiusmodi diligentia est adhibenda. Sequenti verò ætate usque ad annos quinque, quia nondum ad disciplinam aliquā sunt ad- mouendi, neque labores perferre cogēdi, ne crescere impediantur, motus solissimo quoq[ue] suscīpere debent, quo pigris

14 quod pueri perebent, quo pigritia corporis euitent, qui motus præparandi sunt illis, & per alios aetas, & per ludum, ludi vero ipsi, neque illiberales neque laboriosi esse debent, neque remissi. Quas autem narrationes & fabulas illa aitate pueri audire dibeant, cura sit iis qui pueris publicè præficiuntur. cuncta enim talia ad conuersationes postea futuras accommodanda sunt, itaque ludi ut plurimum tales esse debent, vt sint imitationes eorum quæ postea serio erunt facienda. Cohitiones vero puerorum & interruptiones ploratus qui legibus

Κεφαλαιον ΙΣ.  
Γ Ενοικίῳ δὲ τῷ τέκνῳ, οὐδέτεροι μετά-  
λις ἐδιαφορεῖ πρὸς τὴν ἡ σωμά-  
των συνάρματιν, τὴν προφίλην, ὅποια πιστή  
φίνεται δὲ στὰ τὰ τέλοντα τὸν ζόναν ἀποκο-  
πολιτικόν, τούτη στὰ τέλη τῶν, οἷς ὑπηρετεῖς δέσιν  
τείσαγμεν τὴν πολεμικὴν ἔξιν, ή τὸ γένος  
· μῆτρα πλανῆς: υπὸ θύφον, μέχριτεροι οἰκεῖα τοῦ  
· σώματος· ἀπεντούσει δὲ, μία τὰ νοσήματα.  
· ἐπὶ δὲ καὶ κινήσεις, δοτικαὶ μέλαθται, ποιεῖται  
τηλικούτων συμφέρεις πρὸς τὸ μὴ διατρέ-  
· φειδεῖ τὰ μέλια δι' ἀπαλότητα, ξεῖνον δὲ καὶ τοῦ  
· ἔπειτα τῷ τέλην ὄργανοι πιστοὶ μηχανικοῖς· ἀ-  
· τὸ σῶμα ποιεῖ τὸν ποιεύτων ἀγράβετον. συρ-  
· φέρει δὲ διάστις καὶ πρὸς τὰ φύκην συνεδι-  
· λεῖται εἰς μηρῶν παρέλανον. τετραὶ γένοι πρὸς τὸ  
· μέταστα, καὶ πρὸς πολεμικὴν πορείαν, δι-  
· χοντούστατον. διὸ παρέχει πολεμίους δέσιν βαρ-  
· βίσαντας, τοῖς μέροις, εἰς ποταμὸν δυτοβά-  
· πήν τα γενιέσκαμψαν ψυχρὸν, τοῖς δὲ, σπειρα-  
· ματικῷ ἀμπτιζεῖν ἐδίκτην. Κελτοῖς πάντα ταῦθα  
· θοι μερά τοῦ ἐπίζειν, μάνιον ἀφροδιδρόν τελε-  
· πον μέρος ἐπίζειν εἰς πορειαναγῆς δι' ἐπίζειν.  
· Φυσίς δὲ τῷ τέλῳ παρέλανον ἔξει, διότι θερμότ-  
· πα, πρὸς τὴν τέλον φυχὸν ἀποκινοῦν. πολὺ μέρο-  
· ον τὴν περούτην συμφέρει ποιεῖται τὸν  
· ὑπηρετεῖν πειστὸν τοῦ τελοῦ τοῦ πα-  
· ερεπτοῦσι· τὸν δὲ ἐχούσιον τεττάπτερον πλα-  
· κίνιαν, μέχρι πέντε ἑπτά, λινὸν τέ πι πρὸς με-  
· ριόπτην κατέχειν ἐχει πορειαναγῆν τελε-  
· πον αἴσιαν καὶ πόνον, ὅπως μη τὸν αἴσιον  
· ἐμποδίζειτο, διό τοισι τοῖς τυχάνειν πει-  
· πεσοις, ἀπειδειχθύσῃ τὸν αργέσταν τὸν σωματι-  
· τον· τοῦ χρόνου παρεπεινούσειν καὶ δι' ἀλλων  
· πορειῶν, καὶ στὰ τὰ παραπλεῖς, διότι γένοι ταῦ-  
· παρειδιάσι, μήτε αἰελευθέροις, μήτε ὅπῃ πόνο-  
· ποιοῖς πινάδεσιν ἀκούειν διέτασθαι τηλικούν τοὺς, διότι  
· πάντα ταῦθα τοισιτα περούσιοι ποιεῖται  
· ποταμοὶ πολλοὶ μηρύποισι τὸν οὔτερον ποταμοῖσιν μέρο-